

مراسلات

محترمی!

السلام علیکم و رحمۃ اللہ و برکاتہ

آج رات حُسْنِ الفاق سے رسالہ "فکر و نظر" نظر سے گزرا۔ روحانی مسٹر ہوئی۔

شکر ہے کہ اسلام آباد سے ایک ایسا علمی اور دینی ماہنامہ شائع ہوتا ہے جو دنیا کے دوسرے علمی رسالوں سے ہر لحاظ سے بھی بہتر ہے، میں نے مارچ ۱۹۷۴ء کا رسالہ پڑھا۔ تینوں مقالے نہایت تحقیقی و کاوش سے لکھے گئے ہیں۔ رسالہ فتویٰ "بہت پسند آیا۔ ابن الہیشم کے حالات وغیرہ بھی معلومات سے پورے ہیں، اگرچہ ان پاس سے پہلے بھی بہت کچھ لکھا گیا ہے۔ خود اقام الحروف نے ابن الہیشم پر ایک پشتومجلہ کے لئے پشتہ میں ایک مقالہ لکھا ہے۔ جو کئی برس ہوئے شائع ہو چکا ہے۔ لیکن میرے ان چند سطور کے عرض کرنے کا باعث شارہ ہڈا میں "انتقاد" کے صفحات کا مطالعہ ہے۔

فاضل تنقید نگار نے مولانا فضل حق صاحب خیر آبادی اور ان کے جذبہ جہاد اور اس میں شرکت کو مشکوک بنادیا ہے۔ یہ ان کی حیثیت پوشی ہے۔ خوش قسمتی سے اقام اسی مکتب نظر کا ایک ادنیٰ خوش چین ہے۔ نیاز مند حضرت مولانا معین الدین اجمیری کے آخری زمانے کا شاگرد ہے۔ حضرت مولانا جناب حکیم برکات احمد صاحب ٹونکی، اور آپ بلا و راست جناب مولانا عبد الحق صاحب خیر آبادی کے شاگردد ہیں، جو مولانا کے قابل فخر ہیئے ہیں۔

حضرت حکیم صاحب قبلہ کی خدمت میں راقم بھی حاضر ہوا تھا۔ انہوں نے سالہ اسافصل حق صاحب کے لائق بیٹے کے حلقة درس میں گزارے تھے، اور جو کچھ غدر (جنگ آزادی) میں ان پر گزرا تھا۔ وہ سب اگرچہ ان کا شیم دید نہ تھا۔ لیکن براہ راست ان کے جانشین اور قابل بیٹے سے مُنا تھا۔ اور دونوں نے اسے قلم بند بھی کیا۔ وہی کچھ ہم نے بھی اپنے استاذہ برام

سے ٹھنا۔

اس کے علاوہ مولانا فضل حق صاحب خیر آبادی کا مقدمہ بھی محفوظ ہے۔ اور جو فرد جنم ان پر عائد ہوئی تھی اس پر تو ان کی قبر شریف شاہزاد عادل ہے جو جزاں اور سراندیپ میں ہے اور جب مولانا عبدالحق صاحب کو وہاں جانے کی اجازت مل گئی اور وہ تشریف لے گئے تو اسی دن ان کا انتقال ہو گیا تھا اور خود انہوں نے ہی "سپر در خدا" کیا تھا۔

پھر ان کے دو عدد رسالے "غدریہ" جو راقم کے پاس بھی علمی موجود ہیں، اور مرجم تمیں احمد جعفری نے شائع بھی کئے ہیں، وہ ناقہ صاحب کے خیال میں کس کے لکھتے ہوئے ہیں۔
دلیل بھی عجیب ہے کہ چونکہ موصوف ایسٹ انڈیا کمپنی کی ملازمت میں تھے، اس لئے ان کی مخالفت کا تصور ہی وہ نہیں کر سکتے۔ کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ ملازمت میں دین و اسلام اور اعتقادات بھی ملازم ہوتے ہیں؟

کل کو اگر کوئی دوسرے صاحب تحقیقی مقالہ لکھیں اور یہ تحقیق کریں کہ ۱۹۲۳ء میں دار الخیسہ اجمیر شریف میں انگریزوں اور ہندوؤں کے خلاف جن نے "جہاد" کرنے کا فتویٰ دیا تھا، وہ مولانا معین الدین صاحب اجمیر نہیں تھے، معین الدین کا بھی تھے جنہیں سزا کے موت دی گئی تھی۔ تو کیا سمجھا جائے گا۔

اسی طرح ناقہ صاحب نے اس بات سے بھی انکار کیا ہے کہ مولانا ابوالحکام صاحب کے والد صاحب مولانا فضل امام صاحب کے شاگرد تھے۔ خود مولانا ابوالحکام تو لکھتے ہیں کہ ان کے والد بزرگوار مولانا موصوف کے شاگرد تھے۔ اور داڑھ صاحب انکار کرتے ہیں۔

بہر کیف ماہنامہ واقعی علمی اور دینی ماہنامہ ہے۔ کتابت، طباعت اور کاغذ بھی شایان شان ہے۔ اللہ پاک اس کی موجودہ حیثیت برقرار رکھے۔ آمین!

محمد اسرائیل کان الڈلہ

پشتواکیڈمی - یونیورسٹی آف پیارڈ

فہرست مخطوطات

کتب خانہ ادارہ تحقیقات اسلامی۔ اسلام آباد

محمد طفیل

داخل نمبر ۳۹۵

مخطوط فبر ۳۹

نام کتاب ارشاد القراء والکاتبین الى معروض درسم الکتاب المبین -
فن تجوید ورسم المصاحف -

تقطیع $\frac{۹}{۴} \times \frac{۶}{۳}$ سطوفی صفحہ ۷۲ - ججم ۱۴۲ اوراق

مصنف ابو عید رضوان بن محمد بن سییان الخلائق المترفی ۱۳۱۱ھ۔ تالیف ۹ جرم الحرم ۱۲۹۶ھ
کاتب حسن بن الشیخ الحسن بدیر الجرسی۔ کتابت ۵ رجادی الاولی ۱۳۱۱ھ
کاغذ دستی مصری۔ سیاہی معمولی صفحہ دودی۔ عنوانات سرخ اور نیلے۔
خط نسخ بقدر مایقراء۔ زبان عربی نشر۔

اس کتاب کے ابتدائی الفاظ یہ ہیں:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ۔ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي رَسَمَ فِي صَحَافَ الْأَدْقَاتِ خَطُوطَ لِطَائِفَ الْإِعْتَاقَ،
وَرَقَمَ فِي صَفَحَاتِ الْأَنَاثَاتِ حَظْوَظَ الْمَعَارِفِ بِجُنُونِ الْأَسْعَافِ، وَقَسَمَ الْفَضْلَ بِمِرْسَومِ الْعَدْلِ بَيْنِ
الْأَنَامِ، وَرَسَمَ مَقْنِعَ التَّذَلِيلِ بِمَعْدَتِ اسْرَارِ الْحُكْمِ وَبِدَالِيَّةِ الْحُكَمَ۔

اور آخری الفاظ اس طرح مرقوم ہیں:

وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰی مَا يُولِيدُ حَدَّاً كَثِيرًا طَبِیَا مَبَارِکا فِيهِ دُصْلٰی اللّٰهِ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمَجُوْثِ بِشَيْرًا
نَذِيرًا وَعَلٰی آلِهِ دَاصْحَابِهِ وَذَرِيْتِهِ وَآلِ بَيْتِهِ وَسَلَمٌ تَسْلِیماً كَثِيرًا۔

قرآن مجید کو سمجھنے کے لئے مسلمانوں نے جو بہت سے علوم ایجاد کئے۔ ان میں علم تجوید اور علم رسم
الصحف کو بہت اہمیت حاصل ہے۔ علم تجوید کے ذریعہ قرآن الفاظ کی صوتی حفاظت کی جاتی ہے۔ اور

علم رسم المصحف سے قرآن مجید کے الفاظ کی صوری خفاہت مقصود ہوتی ہے۔ زیرِ نظر مخطوطہ "کتاب ارشاد القراء والکاتبین الى معرفة رسم الكتاب المبين" میں ان دونوں علوم سے سیر حاصل بحث کی گئی ہے۔ اور یہ بتایا گیا ہے کہ قرآن مجید کے الفاظ کو کس طرح سے لکھا جائے۔ اور ان کا تلفظ کیسے کیا جائے۔

اس کتاب کے مصنف مصر کے ایک مشہور فارمی ہیں جن کا نام ابو عیید رضوان بن محمد بن سیمان المخلاطی ہے۔ المخلاطی کی نسبت اخنوں نے اپنے دادا سے دراثت پائی۔ اسی لئے المخلاطی کے نام سے مشہور ہوتے۔ ان کے حالاتِ زندگی تفصیل کے ساتھ تذکرے کی کتابوں میں نہیں ملتے۔ خیر الدین زرکلی نے اعلام ج ۲ ص ۵۳ (قاهرہ ۱۴۳۷ھ) میں ان کا سن وفات ۱۴۳۱ھ بتایا ہے۔ فہریں الخزانۃ التیموریۃ ج ۳ ص ۱۱۱ اور مجمجم المؤلفین ج ۳ ص ۱۴۵ (طبع دمشق ۱۴۳۷ھ) میں جمعر ۱۵ رجاء الادلی ان کا یوم وفات ذکر کیا گیا ہے۔ سن وفات ۱۴۳۱ھ پر تمام تذکرہ نگار متفق ہیں۔ مذکور تینوں تذکرہ نویسیوں نے ان کی مندرجہ ذیل چار کتابوں کا ذکر بھی کیا ہے۔

۱- فتح المغلات لما تلقنه نظم الحزن والدرة من القراءات فی القراءات العشر

۲- شفاء الصدور بذكر قراءات الأئمة السبعة البدر

۳- القول الوجيز في فوائل الكتاب العزيز

۴- ارشاد القراء والکاتبین الى معرفة رسم الكتاب المبين۔

فہریں الخزانۃ التیموریۃ (قاهرہ ۱۴۳۵ھ) کے مصنف نے مندرجہ بالا کتب کے نام قاهرہ کے "المکتبۃ البدریۃ" کی فہرست سے نقل کئے ہیں۔ اعلام کی اطلاع کے مطابق مذکورہ بالا چاروں کتابیں تاحال طبع نہیں ہوئی ہیں۔

زیرِ نظر نسخہ مکمل ہے۔ اچھی حالت میں ہے۔ اسے دوسرے نسخوں سے مقابله کر کے طبیع کیا جاسکتا ہے۔